

L'auto-entreprise, une réussite ?

Après des mois de promotion du régime de l'auto-entrepreneur, les chiffres relevant les revenus réellement déclarés par les auto-entrepreneurs aux 1^{er} et 2^{ème} trimestres 2009 invitent pour le moins à relativiser le succès de cette formule.

En effet, seules 42 % des personnes, soit 30 000 qui se sont inscrites sur les 6 premiers mois de 2009, ont déclaré un chiffre d'affaires. En outre, le chiffre d'affaires moyen des auto-entrepreneurs « actifs » se limite à 1 400 € par mois.

Autrement dit, plus de la moitié des auto-entrepreneurs n'exercent pas d'activité économique réelle.

Dans le même temps, il est bon de rappeler que la création d'entreprises artisanales, particulièrement dynamique ces dernières années, a baissé d'environ un tiers depuis l'entrée en vigueur de ce régime.

Cette chute confirme qu'au-delà de la crise, la mise en place du régime de l'auto-entrepreneur a contribué à affaiblir la création d'entreprises dans l'Artisanat. Celles-ci sont pourtant plus indispensables à la collectivité nationale dans la mesure où elles forment de très nombreux jeunes, créent des emplois et participent au financement de la protection sociale.

Avec mes deux vice-présidents, nous avons rencontrés nos députés pour leur faire part de tous ces points. Chiffres à la main, nous leurs avons démontré que nos craintes étaient fondées, déjà en juin 2008, lorsque que lors de notre assemblée générale nous avons voté à l'unanimité une motion demandant à ce que cette

disposition soit retirée de la loi de modernisation de l'économie. A cette époque, nous n'avons pas été entendus. Aujourd'hui de nombreux éléments démontrent que cela crée une confusion dans l'esprit du consommateur, légalise le travail dissimulé et surtout précarise les auto-entrepreneurs. Nous avons été écoutés, mais compris ? Espérons-le.

Avec une France qui s'enrhume, sur fond de RGPP (révision générale des politiques publiques) et de crise financière, c'est l'ensemble du monde économique artisanal qui se trouve touché. Ce devrait être justement le moment de renforcer nos moyens, pour accompagner la création et la reprise d'entreprise, pour aider à former nos chefs d'entreprises et nos salariés, et surtout les jeunes pour préparer l'avenir.

Venant d'apprendre la nomination de notre Député Monsieur François CORNUT GENTILE pour piloter une mission sur la satisfaction rendue par les administrations à la population, je le félicite pour celle-ci et lui propose d'ores et déjà de le rencontrer pour évoquer les services offerts par la Chambre de Métiers et de l'Artisanat aux artisans, aux créateurs, aux repreneurs, aux jeunes et à leurs familles.

Jean-Louis MOUTON,
Votre Président.



La médaille
de l'excellence

EDITO

SOMMAIRE



- Meilleurs Ouvriers de France
- Midest
- ORAC du Pays de

2



- Achat-Ville.com
- Charte Qualité Commerce Artisanat Services
- Forum de la création Reprise d'Entreprise

3



- Programme de formation

4/5



- Rénovation de la voie professionnelle
- Olympiades des Métiers

6

Achat-Ville.com

La promotion des entreprises, la vente de leurs produits et services sur Internet sont des pratiques qui font de plus en plus partie du quotidien.

Afin de faciliter l'accès des artisans et commerçants à cette nouvelle dimension du commerce, la Chambre de Commerce et d'Industrie et la Chambre de Métiers et de l'Artisanat ont décidé de vous proposer la mise en place d'un site achat-haute-marne.com sur lequel chaque entreprise le souhaitant pourra disposer de plusieurs pages écrans pour se présenter, mettre ses produits en valeur, voire les commercialiser en ligne.

Le choix de se rattacher au réseau de sites « achat-ville.com », plutôt que de créer un site autonome de toutes pièces permettra de bénéficier d'emblée d'une très bonne notoriété, et d'être bien référencé sur Internet, c'est-à-dire facile à trouver. Une formation

sera par ailleurs proposée à chaque entreprise désireuse d'être présente sur le site afin qu'elle puisse aisément faire « vivre » son site Internet, en l'actualisant régulièrement, en donnant des informations nouvelles : arrivages, promotions, événements divers.

L'action a déjà commencé sur le Pays nord haut-marnais. Elle est en préparation sur le Pays de Langres et le Pays de Chaumont. Si vous souhaitez de plus amples précisions n'hésitez pas : contactez nous !

Francis RAULLET

Tél. : 03 25 32 19 77



La Charte Qualité Commerce Artisanat Services

Distinguer les commerçants et les artisans qui réservent le meilleur accueil à leurs clients, tel est l'objectif de cette action.

Le point fort de celle-ci est l'organisation d'une visite mystère du lieu de vente, complétée par un appel téléphonique, le tout réalisé par un cabinet spécialisé. Celui-ci note les 74 points de contrôle de la qualité de l'accueil, de l'aspect du magasin, la présentation des produits, les affichages nécessaires, etc... Les établissements ayant obtenu une moyenne supérieure à 8/10 se voient décerner le label Qualité Commerce Artisanat Services. En préparation de cette visite, 3 formations sont proposées aux entreprises, sur les thèmes de la stratégie commerciale, de l'aménagement du magasin et du merchandising. Réalisées en petits groupes, elles sont complétées par une intervention d'une demi-journée du formateur dans l'entreprise afin d'apporter des

compléments propres à la situation de chacun. Cette année, ce sont près de 90 artisans et commerçants de la Haute-Marne qui se verront attribuer un label pour la qualité de leur accueil. Cette reconnaissance donnera lieu à une cérémonie de remise qui se déroulera dans la salle de réception du Conseil Général le lundi 09 novembre prochain. Dans le même temps, une campagne de communication se déroulera sur plusieurs semaines afin de promouvoir le label et les entreprises auxquelles il aura été attribué. Dans les semaines qui suivront et pour toute l'année 2010, vous pourrez les identifier grâce au logo apposé sur leur vitrine et au diplôme trônant dans leur magasin. Allez-y de confiance, vous serez bien accueillis !



Le Migest

C'est probablement la plus ancienne action menée conjointement par la Chambre de Commerce et d'Industrie et la Chambre de Métiers et de l'Artisanat depuis plus de 15 ans.

Le salon mondial de la sous-traitance permet aux entreprises de toutes tailles du secteur industriel de présenter leur production et leur offre de service aux donneurs d'ordres, dans l'espoir de futures commandes.

Cette année, le Migest se déroule du 17 au 20 novembre, à Villepinte. La Haute-Marne y sera encore l'un des départements les mieux représentés avec une trentaine d'entreprises dont 8 appartenant au secteur artisanal sur 420 m² de stand.

Notre objectif est de permettre aux entreprises de se consacrer totalement à leur démarche commerciale. C'est pourquoi nous prenons en charge toute l'organisation :

réservation des emplacements, aménagement des stands, restauration, hébergement, transport, etc...

En cette période de crise économique, il est plus important que jamais de montrer son savoir-faire et de prospecter sa clientèle.

Souhaitons que la reprise que certains croient discerner soit bien présente au Migest 2009.



des moyens nécessaires sans le soutien bienveillant, mais vigilant, de nos Haut-Marnais, le Pays de Langres et le Pays de Chaumont, le G.I.P. Haute-

	Intitulé du stage	Durée :	Dates	
			Chaumont	Saint Dizier
Informatique	Un site Web pour mon entreprise	3 jours en centre et 1/2 en entreprise	<input type="checkbox"/> les 29, 30 octobre et 05 novembre	<input type="checkbox"/> les 09, 16 et 23 novembre
	Maîtriser Internet pour communiquer et gérer son entreprise	1 jour	<input type="checkbox"/> 03 novembre	<input type="checkbox"/> 02 novembre
	Je veux découvrir l'informatique : 1 ^{re} prise en main	2 jours	<input type="checkbox"/> les 09 et 16 novembre	<input type="checkbox"/> les 06 et 07 novembre
	Le traitement de texte	3 jours en centre et un jour d'accompagnement – formation en entreprise	<input type="checkbox"/> Les 09, 10, 15 et 16 décembre	<input type="checkbox"/> dates à déterminer
	Etablir un tableau de bord avec un tableur	1 jour en centre et un jour d'accompagnement – formation en entreprise	<input type="checkbox"/> 26 octobre	<input type="checkbox"/> 30 novembre
	La retouche d'images	3 jours en centre	<input type="checkbox"/> Les 23, 30 novembre et 07 décembre	<input type="checkbox"/> Dates à déterminer
	Sauvegarder ses données en toute sécurité	1 jour en centre	<input type="checkbox"/> 19 novembre	<input type="checkbox"/> 26 novembre
	Protéger son PC contre les virus et spywares	1 jour en centre	<input type="checkbox"/> 02 novembre	<input type="checkbox"/> Dates à déterminer
	Gérer son disque dur	1 jour en centre	<input type="checkbox"/> Dates à déterminer	<input type="checkbox"/> 19 novembre
	Utiliser Vista	1 jour en centre	<input type="checkbox"/> 14 décembre	<input type="checkbox"/> 08 décembre
Utiliser Open office, logiciel gratuit de bureautique	4 jours en centre et ½ jour en entreprise	<input type="checkbox"/> Dates à déterminer	<input type="checkbox"/> Dates à déterminer	
Fleuristes	Le Deuil	2 jours en centre	<input type="checkbox"/> les 28 et 29 septembre	<input type="checkbox"/>
	Noël	2 jours en centre	<input type="checkbox"/> les 16 et 17 novembre	<input type="checkbox"/>

Pour tous renseignements, dates ou programme, contacter :

Joëlle BEAUFREZ → 03 25 32 89 52
formation@cma-haute-marne.fr

Retrouvez toutes nos formations sur notre site :

www.cma-haute-marne.fr



Un accompagnement personnalisé pour soutenir la création d'entreprise

- **SAINT-DIZIER** - 23, rue du Docteur Mougot - Tél. 0 820 02 52 45 (0,12 €/mn)
- **NOGENT** - 13, place du Général Charles de Gaulle - Tél. 03 25 02 28 10
- **JOINVILLE** - 21, rue Aristide Briand - Tél. 03 25 94 56 10
- **LANGRES** - 2, place Diderot - Tél. 03 25 87 74 00
- **CHAUMONT** - 3, rue Laloy - Tél. 0 820 20 88 35 (0,12 €/mn)
- **BOURBONNE LES BAINS** - 72, Grande Rue - Tél. 03 25 90 15 11



Parce que le monde bouge

cic.fr

Banque CIC Est - Société anonyme au capital de 225 000 000 euros - 31 rue Jean Wengen-Valentin 67000 Strasbourg - 754 800 712 RCS Strasbourg - Banque régie par les articles L.511-1 et suivants du Code Monétaire et Financier - Pour les opérations effectuées en sa qualité d'intermédiaire en opérations d'assurance ORIAS 07 026 287 (www.orias.fr), contrats d'assurance souscrits auprès de ACMVIE et ACM IARD et distribués sous la marque CIC Assurances.

Rénovation de la voie professionnelle : Le bac professionnel en 3 ans après la 3^{ème}

La réforme de la voie professionnelle s'est engagée en 2007. Elle sera généralisée à tous les élèves dès la rentrée 2009.

Jusqu'à présent, les jeunes s'engageant sur une voie professionnelle après la 3^{ème}, sous statut scolaire (en lycée professionnel) ou sous contrat d'apprentissage (en CFA) débutaient une formation de 2 ans les amenant à un CAP ou un BEP, puis pouvaient continuer encore sur 2 années pour valider un Baccalauréat Professionnel (soit un cursus de 4 ans).

Ce schéma est révolu.

Désormais les jeunes sortant de 3^{ème} et souhaitant s'orienter vers la voie professionnelle seront confrontés aux choix suivants :

1. un parcours en 3 ans conduisant à un baccalauréat professionnel (diplôme de niveau IV)
2. un parcours de 2 ans conduisant à un CAP (niveau V)
3. un parcours de 2 ans conduisant à quatre spécialités de BEP (niveau V) : carrières sanitaires et sociale, métiers de l'hôtellerie et de la restauration, conduite et services dans les transports routiers, optique lunetterie).

Dans le domaine agricole, 6 BEPA sont également maintenus.

En résumé :

- Préparation du bac pro en 3 ans comme les autres bac (technologiques et généraux)
- Création d'une seconde professionnelle
- Deux diplômes : un diplôme intermédiaire (CAP) puis le Bac Pro à l'issue de la terminale professionnelle
- De nouvelles passerelles entre la seconde professionnelle et la 2^{ème} année de CAP et entre la 2^{ème} année de CAP et la 1^{ère} professionnelle
- Disparition du parcours BEP



Contact :
Lucie VIAL
03 25 32 19 77
→ cad@cma-haute-marne.fr

Olympiades des Métiers

Un haut-marnais parmi l'élite mondiale



Organisée tous les deux ans dans un pays différent, les Olympiades des Métiers reposent sur la volonté de « promouvoir les métiers et convaincre partout à travers le monde qu'ils apportent une contribution essentielle au succès économique des pays et à l'accomplissement personnel des individus ».

Il s'agit de permettre aux jeunes professionnels de se mesurer lors d'une compétition internationale donnant une vision globale et concrète des métiers et compétences aujourd'hui dans tous les secteurs de l'économie.

Une première étape se déroule dans chaque région. Les lauréats concourent ensuite au niveau national et les meilleurs de chaque pays confrontent enfin leurs talents au niveau international.

C'est ainsi qu'après des sélections régionales en 2008, les meilleurs jeunes professionnels français ont été désignés lors des finales nationales de Lille en février dernier. Du 1^{er} au 6 septembre, ils ont retrouvé près de 1000 de leurs collègues originaires de 51 pays et tous âgés de moins de 23 ans, pour le concours international de Calgary, au Canada.

18 candidats français ont été distingués, mais seulement 7 d'entre eux ont accédé au podium en

décrochant une médaille. Parmi eux un haut-marnais, Marc LINOTTE, âgé de 22 ans et demeurant à Champsevraine. Médaillé d'or à Lille, il décroche le bronze à Calgary ! Il faut dire que le parcours de Marc est éloquent. Sa vocation : le métier de couvreur ferblantier. Passé par l'école des Compagnons du Devoir, il est titulaire d'un BEP techniques du toit. Il effectue depuis 7 ans son tour de France en passant par Dijon, Nancy, Rodez, Saint-Malo, Dunkerque, Lyon, Le Mans, Annecy. Son temps libre, il en consacre une bonne part depuis deux ans à s'entraîner pour les Olympiades et à entretenir sa forme physique afin d'être au top pour la compétition. C'est ainsi qu'il s'est donné toutes les chances de gagner au Canada. Aujourd'hui, la réussite est là.

Au lauréat et à ses parents artisans à Champsevraine, la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Haute-Marne adresse ses plus chaleureuses félicitations !

Stars et Métiers de l'artisanat 2009



La Banque Populaire Lorraine Champagne et la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Haute-Marne ont réuni leur jury pour choisir les grands gagnants de l'édition 2009 « STARS ET METIERS ». Ce prix récompense les entreprises artisanales qui se sont particulièrement distinguées dans l'une des 4 catégories ci-dessous :

- Innovation technologique,
- Stratégie globale d'innovation,

- Dynamique en matière de ressources humaines,
- Dynamiques commerciales.

Fin octobre, les artisans haut marnais sélectionnés se verront remettre leur trophée lors d'une cérémonie co-présidé par Monsieur Jean-Louis MOUTON Président de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Haute-Marne et Monsieur José MONTERO Directeur de la Banque Populaire Lorraine Champagne secteur Haute-Marne.

Créations - reprises

- MOUROT VIRGINIE - SOINS DE BEAUTÉ EN SALON - SAINT-DIZIER
- FEDELE SAMUEL - PRÉPARATION DE SPÉCIALITÉS ITALIENNES - SAINT-DIZIER
- SARL L'AUBERGERIE - PRÉPARATION DE PLATS À EMPORTER - CHAUMONT
- EURL LA GENTILHOMMIÈRE - PRÉPARATION DE PLATS À EMPORTER - SAINT-DIZIER
- PERSENT PHILIPPE - PLOMBERIE-SANITAIRE ECLARON-BRAUCOURT-STE-LIVIERE
- SARL COMPUTER'S CARE - RÉPARATION D'ORDINATEURS ET D'ÉQUIPEMENTS PÉRIPHÉRIQUES - VILLE-EN-BLAISOIS
- EURL ARABESQUE - MAÇONNERIE GÉNÉRALE - SAINT-DIZIER
- DECHOZ FRANCK - REMPLACEMENT DE PARE-BRISE - SAINT-DIZIER
- SARL S.E.R. - INSTALLATION DE CHAUFFAGE INDIVIDUEL - SAINT-DIZIER
- DIOU MICKAEL - BOULANGERIE-PÂTISSERIE - POISSONS
- VOLPOET BERTRAND - PLOMBERIE - VALCOURT
- PARISON ÉRIC - SERVICE À LA PERSONNE EN BRICOLAGE - COLOMBEY-LES-DEUX-ÉGLISES
- SARL BATINAT RÉGION EST - PETITS TRAVAUX - ROUELLES
- LE GAL CHRISTOPHE - TAILLE DE PIERRE, POSE, RESTAURATION, FABRICATION ET POSE DE CHEMINÉES - MAÇONNERIE - LAFERTÉ-SUR-AMANCE
- SARL JOSÉ VAIRELLES - BOUCHERIE-CHARCUTERIE - CHAMPIGNY-SOUS-VARENNES
- EURL PMB CONDITIONNEMENT - FABRICATION D'ÉLÉMENTS DIVERS EN MATIÈRE PLASTIQUE - NOGENT
- EURL A.D.B.T.P. - TRAVAUX PUBLICS - LAVERNOY
- EURL ÉTABLISSEMENTS VOILLEMIER - DÉPANNAGE DE MACHINES POUR L'INDUSTRIE AGRO-ALIMENTAIRE - LAFERTÉ-SUR-AUBE
- SOARES LURDES - TOILETTAGE D'ANIMAUX DE COMPAGNIE - SAINT-DIZIER
- SARL CS HABITAT - IMPRÉGNATION ET TRAITEMENT DU BOIS - SOMMEVOIRE
- SARL CUIR STYLE - FABRICATION D'ARTICLES DE MAROQUINERIE - ORBIGNY-AU-MONT
- SARL ISO CONCEPT Avenir - TRAVAUX DE PEINTURE - CHAUMONT
- DREYFUS DJESON - NETTOYAGE-DÉCAPAGE DES BÂTIMENTS - CHAUMONT
- PETIN ANAIS - COIFFURE EN SALON - BOURBONNE-LES-BAINS
- SARL LE SAINT MARTIN - PRÉPARATION DE PLATS À EMPORTER - BOURG-STE-MARIE
- SARL PAMUKKALE - PRÉPARATION DE PLATS À EMPORTER - WASSY
- EURL CANGI CONFORT-HABITAT - TRAVAUX DE MAÇONNERIE - CHAUMONT
- KUNTZ CHRISTIAN - TRAVAUX PUBLICS ET TERRASSEMENT - MERTRUD
- SARL BL ÉNERGIES - INSTALLATION ÉLECTRIQUE - VILLIERS-EN-LIEU
- EURL JEROME - TRANSFORMATION DU THÉ ET DU CAFÉ - CHAUMONT
- BONNETERRE ADRIEN - TRAVAUX DE MAÇONNERIE - NULLY-TREMILLY

Cessations d'activité

- VOILLEMIER JACKY - INSTALLATION ET ENTRETIEN MATÉRIELS ET VÉHICULES AGRO-ALIMENTAIRES PROFESSIONNELS - RICHEBOURG
- ACER MUSTAFA - PRÉPARATION DE PLATS À EMPORTER - SPÉCIALITÉS TURQUES - WASSY
- EURL LA PIZZA - FABRICATION DE PIZZAS, PLATS À EMPORTER - DAMPIERRE
- AMRANE SALIM - RÉPARATION DE VÉHICULES AUTOMOBILES - SAINT-DIZIER
- JOLLY MAX - RÉPARATION DE VÉHICULES AUTOMOBILES - NOGENT
- FAYNOT PHILIPPE - PRÉPARATION DE PLATS CUISINÉS - BOURG-STE-MARIE
- PLONT GÉRARD - TRAVAUX À FAÇON DIVERS - NOGENT
- GRISVAL GUY-JOSÉ - FABRICATION DE PLATS CUISINÉS - CHAUMONT
- JANIN BERNARD - POSE DE MENUISERIE BOIS - FOULAIN
- VAUMEREL GUY - COIFFURE EN SALON - BOURBONNE-LES-BAINS
- DESCHARMES CORINNE - FABRICATION DE PLATS CUISINÉS À BASE DE VIANDES - SAINT-DIZIER
- SARL BERNARD VARALTA - PEINTURE EXTÉRIEURE - AGEVILLE
- MILLET RICHARD - RÉNOVATION DE VÉHICULES ET ENTRETIEN COURANT - NOGENT
- BOUZID OUNES - PRÉPARATION ET CUISSON DE PIZZAS - VILLIERS-EN-LIEU
- DUFOUR JOCELYNE - COIFFURE EN SALON - CHATEAUVILLAIN
- PECHAUD YVES - TRAVAUX DE CHARPENTE - CHARMES-LA-GRANDE
- CASABON JEAN-MARC - BOULANGERIE-PÂTISSERIE - MONTIER-EN-DER
- LENGLET THIERRY - BRODERIE - LANGRES

Permanences de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat

Maison de Pays de Nogent :

Services de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat qui assureront une permanence :

- **Service économique :** accompagnement des créateurs, reprenneurs d'entreprises /conseils juridiques, comptables, financiers pour les artisans.
- **Centre d'Aide à la Décision :** accompagnement des jeunes de 16-25 ans souhaitant s'orienter vers l'Artisanat, information et conseils dans la recherche d'entreprises d'accueil pour des stages ou des contacts d'apprentissage, information et conseils pour les artisans souhaitant recruter un apprenti.

- **Renseignements complémentaires :** formation continue pour les artisans et leurs salariés/formalités administratives.

Fréquence des permanences :

Tous les 3^{èmes} mercredis après-midi du mois.

Personnes assurant les permanences :

- *Pour le Service Économique :* Francis Raullet ou Jean-Paul Chaussade
- *Pour le Centre d'Aide à la Décision :* Lucie Vial

Le Prêt SOCAMA Reprise d'entreprise vous apporte le financement nécessaire jusqu'à 150 000 €, tout en protégeant votre patrimoine. Le recours de la BPLC à l'encontre de l'emprunteur, en cas de défaillance, s'exerce sans limitation sur les biens affectés à l'exploitation de son entreprise mais est seulement limité à 25 % du montant initial du prêt sur ses biens hors exploitation.

Sous réserve d'acceptation de votre dossier.

☎ 0 890 90 90 90* - www.bplc.fr

*0,12 € TTC/mn (attente gratuite depuis un poste fixe) - Banque Populaire Lorraine Champagne - SIREN 356 801 571 RCS METZ

Pour ces opérations, la SOCAMA bénéficie d'une garantie au titre du programme-cadre pour la compétitivité et l'innovation de la Communauté Européenne.

Professionnels,
reprenez une entreprise
en toute sérénité.

**BANQUE POPULAIRE
LORRAINE CHAMPAGNE**

COMPLÉMENTAIRE SANTÉ

VOS CLIENTS PRÉFÈRENT TRAVAILLER
AVEC UNE ENTREPRISE EN BONNE SANTÉ.
Ça tombe bien ! Vous êtes bien couvert !



**"95 %" DES CLIENTS MAAF
recommandent MAAF**
*Baromètre Assurances 2007 SOFRES

Biorythm, la complémentaire santé à composer vous-même

Avec Biorythm, choisissez la tranquillité d'esprit : dans chaque module, vous choisissez le niveau de garantie qui correspond à vos besoins et à ceux de votre famille. Vous bénéficiez bien sûr des avantages fiscaux de la Loi Madelin.

Choisir la référence qualité prix, c'est aussi choisir les pros de l'assurance des pros.



Pour rencontrer un conseiller en clientèle professionnelle et obtenir gratuitement une étude personnalisée,

appelez le

N° Indigo 0 825 325 350

(0,12 € TTC/min depuis un poste fixe + surcoût selon opérateurs).

www.maaf.



la référence qualité prix

Vous souhaitez transmettre votre entreprise et votre savoir-faire ?



Entreprises à Reprendre

http : //www.bnoa.net

**Soyez présents sur Internet
grâce à la Bourse Nationale
des entreprises Artisanales.**

Contactez-nous : Jean-François Polette

tél : 03.25.02.11.77



MÉTIERS

Revue bimestrielle de la Chambre de Métiers
et de l'Artisanat de la Haute-Marne
9, rue Decrès - BP 12053 - 52902 Chaumont cedex 9
Tél. 03 25 32 19 77 - Fax : 03 25 32 89 50
e.mail : chaumont@cma-haute-marne.fr
Directeur de la publication : Patrick VIARD
Imprimerie du Petit-Cloître, Langres • Chaumont



N° ISSN 1242 2428

Prix : 1,52 €